

# PIRINIOKO AGENDA

## PIRINEO

Ekainak

15-21

Junio

Mendixut



CAJA RURAL  
DE NAVARRA  
REGIÓN SOCIAL

REPOSTERIA



Pedaleando con Ainhoa

FUNDACIÓN PARA LA INVESTIGACIÓN  
DEL CÁNCER INFANTIL

INVESTIGAR PARA CURAR

[www.pedaleandoconainhoa.org](http://www.pedaleandoconainhoa.org)



# Indizea / Índice

Abisuak/Avisos	<u>3</u>
Eguraldia / Meteo	14
Agenda	<u>15</u>
Erakundeen aktibitateak Actividades de asociaciones	62

# Abisuak/Avisos



## Kultur Ola

2026-VI-18

Orzeguna - Jueves  
17:00

**Ate irekiak  
aetzendako**

Ezagutu gure kultur gunea!

**Debalde!**

**¡Gratis!**

***Puertas abiertas  
para el vecindario del valle  
¡Conoce nuestro centro cultural!***



# Abisuak/Avisos

## AGOIZKO UDAL MUSIKA ESKOLA ESCUELA DE MÚSICA MUNICIPAL DE AOIZ

IKASTURTEA 2026 / 2027

**Izen-emate  
epea zabalik**



### Izen-ematearen datak

- BERRITZEA: ekainaren 1etik 10era, biak barne.
- BERRIAK: ekainaren 11tik 23ra, biak barne.
- EZOHIKOA: abuztuaren 27tik 31ra, biak barne.

- **ATE ZABALEKO JARDUNALDIAK:** Ekainaren 17tik 23ra.  
Eskola ezagutzeko eta instrumentuak probatzeko.  
Doan. Plaza mugatuak.



### Espezialitateak adinaren arabera

- 4–6 urte: Musika eta Mugimendua

- 7 urtetik aurrera:

Akordeoa • Trikitixa • Zeharkako txirula • Klarineta • Saxofoia • Txistua • Pianoa • Gitarra  
Tronpeta • Tronboia • Perkusioa • Musika hizkuntza • Abesbatza • Talde instrumentala  
Combo Pop / Folk / Rock • Txaranga

*Espezialitateak ikasleen adinera egokituak daude. Hainbat euskaraz eskaintzen dira.*



### Nori zuzendua?

- 4 urtetik aurrera, nerabe eta helduak

*Ez da aurretiazko ezagutzarik behar: gogoa baino ez!*



### Izen-emateko moduak

- Aurrez aurre, astelehenetik ostegunera (16:00–19:00)
- Online, QR kodearekin



Fco. Ynduráin kalea, 12 • Agoitz • 948 33 44 20 • [escumusicaaoiz@gmail.com](mailto:escumusicaaoiz@gmail.com)

# Abisuak/Avisos

## MENDEKOTASUN EGOERAN DAUDEN PERTSONEN ZAINZAILEENTZAKO TREBAKUNTZA

### ZER ESKAINTZEN DUGU?

- Ziurtagiri profesional soziosanitaria eskuratzeko ikastaroa (450 ordu).
- Iraupena: 7 hilabete.
- Doakoa, ikasleek ez dute ordaindu beharrik.



### INFORMA ZAITEZ!

**Data: ekainaren 17a**

- Ordutegiak:
  - Goizean: 12:30
  - Arratsaldea: 17:00

### PRESENTZIALA

**Ibañeta Egoitza  
(Erro)**



### ONLINE

**Bideodeia  
(Teams)**



### WHATSAPP:

**Rodrigo**  
663 372 669

EMAN IZENA!

### ESKANEATU:



### SUSTATZAILEAK:



### LAGUNTZAILEA:



### BULTZATZAILEA:



# Abisuak/Avisos

## FORMACIÓN PARA EL CUIDADO DE PERSONAS EN SITUACIÓN DE DEPENDENCIA

### ¿QUÉ OFRECEMOS?

- Curso para la obtención del CP. Sociosanitario (450 horas).
- Duración: 7 meses.
- Gratuito, sin coste para el alumnado.



### ¡INFORMATE!

**Fecha: 17 de junio**

- Horarios:
  - Mañana: 12:30
  - Tarde: 17:00

### PRESENCIAL

**Residencia Ibañeta  
(Erro)**



### ONLINE

**Videollamada  
(Teams)**



### WHATSAPP:

**Rodrigo**  
663 372 669

### ¡INSCRIBETE!

### ESCANEA:



### PROMUEVEN:



### COLABORA:



### IMPULSA:



# Abisuak/Avisos

## NATURA ONDAREARI BURUZKO PRESTAKUNTZA ESKUALDEKO ENPRESENTZAT

**Helburua:** Gure inguruko fauna, flora eta natura-altxorrak ezagutzea, bezeroei esperientzia jasangarri eta erakargarriak eskaintzeko.



**Datak** (bat hautau)

- **Ekainak 17** – 16:00, Urrobi Kanpina
- **Ekainak 18** – 17:00, Urrobi Kanpina



Elkarteko kide, ostatu, ekoizle eta eskualdeko negozioei zuzendua.



Saio hauetan datozen hilabeteetan garatuko den proiektu osoaren berri ere emango da.



**Izen-ematea:** 624399413 (Irati-Orreaga Elkarteak)



## FORMACIÓN EN PATRIMONIO NATURAL PARA EMPRESAS DE LA ZONA

**Objetivo:** Conocer la fauna, flora y riqueza natural de nuestro entorno para ofrecer experiencias sostenibles y de calidad a nuestros visitantes.



**Fechas:** (una a elegir)

- **17 de junio** – 16:00 h, Camping Urrobi
- **18 de junio** – 17:00 h, Camping Urrobi



Dirigido a asociados, alojamientos, productores y negocios de la comarca.



Durante las jornadas se presentará también el proyecto completo que se desarrollará en los próximos meses.



**Inscripciones:** 624399413 (tél. Asociación Irati-Orreaga)

Financiado por:



# Abisuak/Avisos

## MOGIE GIM

kirola euskaraz

2026



10-18 urte  
bitartekoentzat



Uztailak  
21, 23, 28, 30



Aribe



11:00 -12:00 10 -14 urtekoak  
12:00 -13:00 14 -18 urtekoak

20 €

Aezkoan erroldatutakoak  
Empadronados/as Aezkoa

40 €

Erroldatu gabeak  
No empadronadas/os

Informazioa:

✉ [euskara.aezkoa.agoitz@gmail.com](mailto:euskara.aezkoa.agoitz@gmail.com)

☎ 616 48 91 95

Izena eman /  
Inscripción:

<https://forms.ale/dsnRKLtmJVima>  
KCUA

Epea: Ekainaren 26a arte  
Plazo: Hasta el 26 de junio

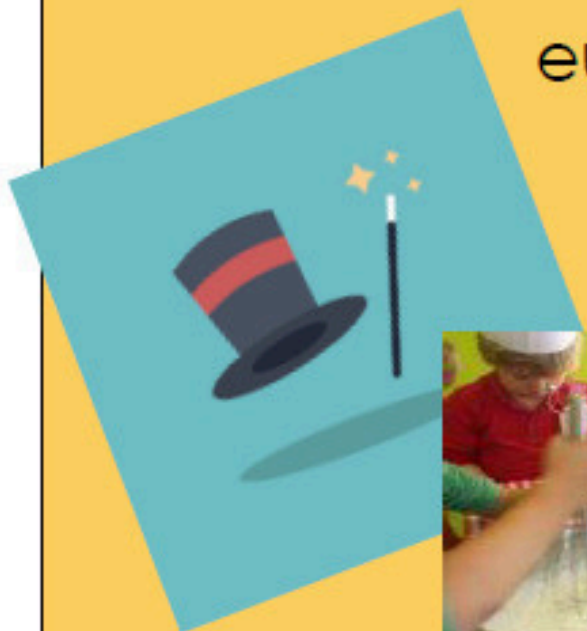


# Abisuak/Avisos

## Udako tailerrak

euskaraz

2026



3-10 años/urte  
bitartekoentzat



Uztailak 21

Zientzia eta magia

Julio

Uztailak 28

Natura eta espazioa

Julio

Abuztuak 11

Sukaldaritza

Agosto



10:30-13:00



Aezkoako etxea

Aribe

Informazioa:



[euskara.aezkoa.aqoitz@gmail.com](mailto:euskara.aezkoa.aqoitz@gmail.com)



616 48 91 95



**EGUNEKO 5 € POR DÍA**

Aezkoan errolatutakoak  
Empadronados/as Aezkoa

**EGUNEKO 10 € POR DÍA**

Errolatu gabek  
No empadronadas/os

Izena eman, ekainaren 26a arte, **HEMEN:**

Inscripción, hasta el 26 de junio, en:

<https://forms.gle/SvSkoY6Gc7wEP2fR7>



# Abisuak/Avisos

**OFICINA MUNICIPAL  
DE CONSUMIDORES·AS DE AOIZ**

**AGOIZKO KONTSUMITZAILEAREN  
UDAL BULEGOA**

**MIÉRCOLES-ASTEAZKENA  
AYUNTAMIENTO DE AOIZ-AGOIZKO UDALA  
10:00-13:00 h.**

**27**  
mayo-maiatza

**24**  
junio-ekaina

**Solicita cita llamando al 948 33 60 05  
Eska ezazu hitzordua 948 33 60 05ra deituz**

**MEDIACIÓN Y ASISTENCIA JURÍDICA GRATUITA**  
**DOHANEKO BITARTEKARITZA ETA LAGUNTZA JURIDIKOA**  
Atendida por la Asociación de Consumidores de Navarra Irache.  
Nafarroako Kontsumitzaileen Elkarteak Iratxek atenditzen du.

VIVIENDA / SEGUROS / BANCOS Y CAJAS DE AHORRO / SERVICIOS DEL HOGAR  
TALLERES Y SERVICIOS TÉCNICOS / COMERCIO / ADMINISTRACIÓN / TODO SOBRE NUESTRO CONSUMO

ETXEBIZITZA / ASEGURUAK / BANKU ETA AURREZKI KUTXAK / ETXKO ZERBITZUAK  
TALLERRAK ETA ZERBITZU TEKNIKOAK / KOMERTZIOA / ADMINISTRAZIOA / GURE KONTSUMOARI BURUZKO GUZTIA



**AYUNTAMIENTO DE AOIZ  
AGOIZKO UDALA**



# Abisuak/Avisos

Asociación Navarra  
**ANTOX**  
Investigación, Prevención y Tratamiento de Adicciones

Mesa Técnica de Adicciones  
(I Plan Local Adicciones 2023-2026)

## SUBSTANTZIADUN ETA SUBSTANTZIARIK GABEKO ADIKZIOEN AHOLKULARITZAK



Norberarenak edo hurbileko norbaitenak (ahaideak, lagunak...) izan ahal diren alkoholaren eta bestelako drogen kontsumoarekin, ausazko jokoarekin edota internet, sare sozial eta bideo-jokoen erabilera desegokiarekin zerikusia duten arazoetan laguntzeko, aholkatzeko eta orientatzeko guneak

### **EKAINAREN 30EAN ETA IRAILAREN 29AN, ASTEARTEETAN**

- AURITZEKO Osasun Zentroan, 11:00etatik 13:00etara
- LUZAIDEN medikuaren kontsultan, 15:00etatik 17:00etara

### **UZTAILAK 28, ASTEARTEA**

- ARIBEKO medikuaren kontsultan, 11:00etatik 13:00etara
- ERROKO medikuaren kontsultan, 15:00etatik 17:00etara

ARRETA DOAKOA ETA  
KONFIDENTZIALA DA

prevencion@antox.es  
602-215-222



# Abisuak/Avisos

Aoiz estrena  
**Punto de Información Juvenil**  
en la Casa de Cultura

Un espacio para descubrir talleres, actividades  
y propuestas pensadas para gente joven

**Gazteentzako Informazio Gunea**  
estreinatu berri dago Agoizko  
Kultur Etxean

Gazteentzako tailerrak, jarduerak eta  
bestelako proposamenentzako gunea

Y para que no se te pase nada:

**CANAL GAZTE**

Toda la información en tu móvil:  
planes, cursos, fiestas y más.

Eta zuk ezer ez galtzeko:

**GAZTE KANALA**

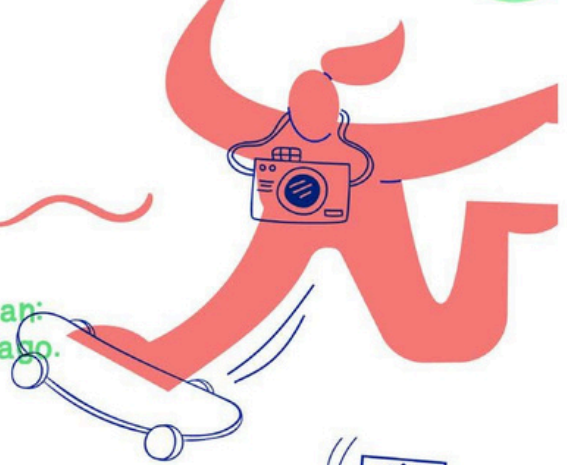
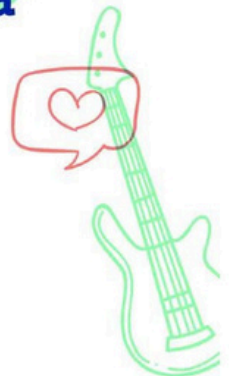
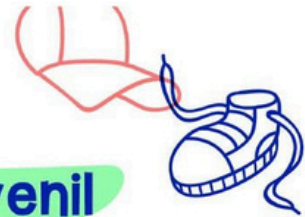
Informazio guztia zure mugikorrean:  
planak, ikastaroak, jaiak eta gehiago.

Únete y mantente al día.

Envía **ALTA GAZTE**  
al 690 63 05 30

Bat egin, eta ez galdu ezer.

Bidali **ALTA GAZTE**  
690 63 05 30 zenbakira



AYUNTAMIENTO DE AOIZ  
AGOIZKO UDALA

# Abisuak/Avisos

El teatro  
te espera



Antzerkia  
zain duzu

Un **escenario** que te espera,  
una **voz** que quiere salir.

**Eszenatoki** bat zain duzu,  
irten nahi duen **ahots** bat.



**Niñas/os** que juegan  
a ser mil mundos,



**HAURRAK MILA  
MUNDU IZATEN  
JOLASTEN DIRA.**



**jóvenes** que buscan  
su historia,



**gazteek** euren  
istorioa bilatzen dute,



**adultos/as** que  
vuelven a sentir.



**helduok** berriro  
sentitzeko gogoz gaude.

EL TEATRO ES **JUEGO SIN EDAD,**  
VEN A **JUGAR Y DISFRUTAR.**

ANTZERKIA JOLASA DA ADINIK GABE,  
ETORRI **JOLASTERA ETA GOZATZERA.**

→ **Inscripciones  
abiertas**

→ **Izen-ematea  
zabalik**



**MATRÍCULA**

11 y 12 de junio  
de 16:00 a 18:00 horas



en la Casa de Cultura  
de **Aoiz**



**MATRIKULA**

Ekainaren 11 eta 12an  
16:00etatik 18:00etara



**Agoizko Kultur Etxean**

# Eguraldia/Meteo

# Apirilak/Ekainak 13-15 Abril/Junio



## DANZA INTEGRAL



## DANZA INTEGRALA

Dirigido a mujeres • Emakumeei zuzendua



13\_20\_27 ABRIL \ APIRIA  
4\_11\_18\_25 MAYO \ MAIATZA  
1\_8\_15 JUNIO \ EKAINA



17:00h - 19:00h



POLIDEPORTIVO \ KIROLDEGIA  
(Aoiz \ Agoitz)



GRATUITO \ DOAN



ELENA GÓMARA



Mancomunidad Servicios Sociales  
IZAGA

Gizarte Zerbitzuen Mankomunitatea  
del 30 de marzo al 10 de abril  
martxoaren 30tik apirilaren 10era



**Ekainak /Abuztuak  
1-6 Junio/Agosto**

**TORNEO  
VERANO  
IRATI PADEL**

**DEL 1 DE JUNIO AL 6 DE AGOSTO**

**CATEGORÍAS**

**INSCRIPCIONES**

**FEMENINA**

**MASCULINA**

**MIXTA**

**PRECIO PAREJA**

**30 €**

**ÚLTIMO DÍA PARA APUNTARSE**

**28 DE MAYO**



**WELCOME PACK, PREMIOS Y FIESTA FINAL**

**MÁS INFO 621 14 30 63**

**PATROCINADOR OFICIAL**

**Carrefour**  
*express*



# Ekainak 15 Junio

Salidas interpretadas  
taller de elaboración.  
Ateraldi gidatuak eta ukendua  
prestatzeko tailerra

MAIATZAK 18, 27 MAYO

EKAINAK 8 Y 15 JUNIO

PRECIO: 25€

Hora 17:00 etan

PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

Apuntarse en /Izen ematekp:

[serviciosocial@vallederoncal.es](mailto:serviciosocial@vallederoncal.es) ó

623160542/606382375

Recorreremos distintos lugares de nuestro entorno para  
conocer la flora y otras curiosidades. El último día  
elaboraremos la Pomada Sanjuanera.

Gure inguruko hainbat leku bisitatuko ditugu bertako  
flora eta beste bitxikeria batzuk ezagutzeko. Azken  
egunean San Joan sasoiko ukendua egingen dugu



EDUCADORA SOCIAL HEZITZAILEA  
SERVICIO SOCIAL DE BASE  
OINARRIZKO GIZARTE ZERBITZUA  
Junta General del Valle de Roncal  
Eronkaribarko Batzarde Nagusia

Nafarroako  Gobierno  
Gobernua de Navarra

Imparte/Emailea Silvia  
Erlanz Bióloga de ;

 **Gentiana**  
SERVICIOS AMBIENTALES EN EL PIRINEO  
Igurumen-zerbitzuak Pirineotan

# Ekainak 15 Junio

Taller de elaboración de pomada.

Ukendua prestatzeko tailerra

EKAINAK 15 JUNIO

PRECIO: 8€

Hora 17:00 etan

Urzainki



PLAZA LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

Apuntarse en /Izena emateko  
serviciosocial@vallederoncal.es ó

623160542/606382375

Taller de herbario natural para identificar y conocer las plantas que utilizamos para elaborar la Pomada Sanjuanera.

Herbario naturaleko tailerra San Joan sasoiko ukendua egiteko erabiltzen ditugun sendabelarrak ezagutzeko



Nafarroako  
Gobernua



Gobierno  
de Navarra

Imparte/Emailea Silvia  
Erlanz Bióloga de ;



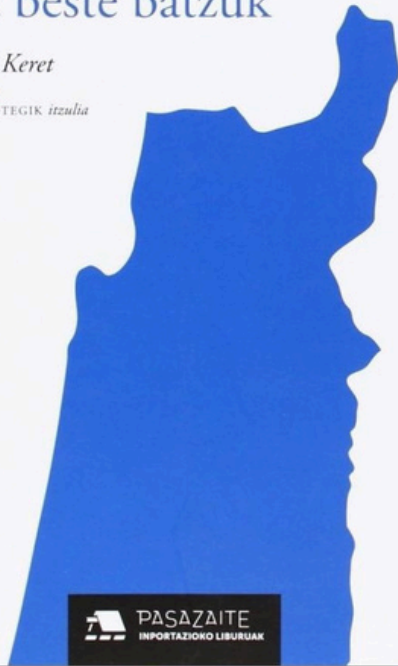
# Ekainak 15 Junio

## Erronkaribarko irakurle taldea

Jainkoa izan nahi  
zuen autobus-  
gidariaren istorioa  
eta beste batzuk

*Eigar Keret*

ITZIAR OTEGIK itzulia



**Garagarzaroak 15 • 17:00**  
Erronkaribarko etxea

Junta General  
Valle de Roncal  
servicio de euskera



Erronkaribarko  
Batzorde Nagusia  
euskara zerbitzua

Gobierno  
de Navarra



Nafarroako  
Gobernua

# Ekainak 16 Junio

SALIDA INTERPRETADA Y TALLER DE  
ELABORACIÓN  
ATERALDI GIDATUA ETA UKENDUA  
PRESTATZEKO TAILERRA

MAIATZAK 14 MAYO

EKAINAK 16 JUNIO

Hora 17:00 etan

PRECIO/PREZIOA: 10€/sesión-saioa

PLAZAS LIMITADAS / PLAZA MUGATUAK

Apuntarse en /Izen emateko

679422255

Salida Interpretada para conocer la variedad florística de algún lugar del Valle y taller de herbario natural y elaboración de pomada. Ateraldi gidatua ibarreko flora ezagutzeko eta herbario naturala eta ukendua egiteko tailerra.

Organiza/Antolatzailea:

;



Colabora/Laguntzailea;



Ayuntamiento de Ezcároz  
Ezkarozeko Udala

Imparte/Emailea Silvia  
Erlanz Bióloga de ;



**Ekainak 16 Junio**

# CONCIERTO FIN DE CURSO

KURTSO AMAIERAKO  
KONTZERTUA

**16**

junio / ekaina

**2026**



**18:00**



Parque Iturzarrea  
/ Iturzarrea parkea



Entrada gratuita  
/ Sarrera doan



ESCUELA DE MÚSICA  
MUNICIPAL DE AOZ  
AGENDAZ UDAL  
MUSIKA ESKOLA



AYUNTAMIENTO DE AOZ  
AGENDAZ UDALA

Nafarroako  
Gobernua



Gobierno  
de Navarra



AGENDA  
2030

# Ekainak 16 Junio

**SOLDADU SIONISTAK, HUESCAN  
OPORRETAN  
VACACIONES DE LOS SOLDADOS  
SIONISTAS EN HUESCA**

**NO ROOM FOR  
GENOCIDE  
KANPAINAREN  
AURKEZPENA**

**PRESENTACIÓN DE  
LA CAMPAÑA NO  
ROOM FOR  
GENOCIDE.**

**Ekainak 16, asteartea, Agoizko udaletxeko Aurelio  
León aretoan, 19:30ean**

**Martes 16 de Junio, 19:30h. sala Aurelio León,  
Ayuntamiento de Aoiz.**



# Ekainak 16 Junio

## NATURA ONDAREARI BURUZKO PRESTAKUNTZA ESKUALDEKO ENPRESENTZAT

**Helburua:** Gure inguruko fauna, flora eta natura-aitxorrek ezagutzea, bezeroei esperientzia jasangarri eta erakargarriak eskaintzeko.



**Datak** (bat hautau)

- **Ekainak 17** - 16:00, Urrobi Kanpina
- **Ekainak 18** - 17:00, Urrobi Kanpina



Elkarteko kide, ostatu, ekoizle eta eskualdeko negozioei zuzendua.



Saio hauetan datozen hilabeteetan garatuko den proiektu osoaren berri ere emango da.



**Izen-ematea:** 624399413 (Irati-Orreaga Elkarte)



## FORMACIÓN EN PATRIMONIO NATURAL PARA EMPRESAS DE LA ZONA

**Objetivo:** Conocer la fauna, flora y riqueza natural de nuestro entorno para ofrecer experiencias sostenibles y de calidad a nuestros visitantes.



**Fechas:** (una a elegir)

- **17 de junio** - 16:00 h, Camping Urrobi
- **18 de junio** - 17:00 h, Camping Urrobi



Dirigido a asociados, alojamientos, productores y negocios de la comarca.



Durante las jornadas se presentará también el proyecto completo que se desarrollará en los próximos meses.



**Inscripciones:** 624399413 (tél. Asociación Irati-Orreaga)

Financiado por:



# Ekainak 19-21 Junio

## 2026KO ABAURREPEAKO XEIAK EKAINAK 19-20-21 JUNIO

### VIERNES 19 OSTIRALA

**20:00:** Txupinazoa - Chupinazo

**22:00:** Herri afaria Sarigarrin - Cena popular en Sarigarrin

**1-5** Amets Duo - Dúo Amets

### SÁBADO 20 LARUNBATA

**13:00:** Bermuta Sarigarrin - Vermut en el Sarigarrin

**15:00:** Herri bazkaria Txapar Bordan - Comida popular en Borda Txapar

Sobremesa con lñaki/ lñakirekin bazkalondo

(**Compra de VALES** en la soci **sábado 13 (18-20h)**)

**35€ adulto;/helduak 17€ txikiak)**

**17:00:** Bingo - Bingo

**18:00:** Txikiendako jolasak, Amaiarekin - Juegos infantiles con Amaia

**20:00-22:00:** Dj Kike - bokatada Sarigarrin

**00:00-4:00** Dj Kike



### DOMINGO 21 IGANDEA

**10:30-13:30**

Puzgarriak - Hinchables

**12:00**

Meza - Misa

**13:00**

Bermuta - Vermut en Sarigarrin

**17:30**

Mus Txapelketa Sarigarrin -  
Campeonato de Mus Sarigarrin

1.Saria: Sarigarrin / 1º premio Sarigarrin

2.Saria: Lopeandia Etxea / 2º premio Lopeandia Etxea

**22:00**

Gaixoa ni, festa fini

# Ekainak 19-21 Junio

## FIESTAS DE ORONZ 2026 ORONTZEKO XEIAK 2026

EKAINAK 19-20-21 DE JUNIO



### VIERNES 19 / OSTIRALA 19

20:00 H

Txupinazo y poteo con música / Txupinazoa eta poteoa musikarekin

22:00 H

Cena popular / Afari herrikoia

00:00 - 3:00 H

Bailables con Luziano y su hijo (DJ) / Dantzaldia Luziano eta bere semearekin (DJ)

### SÁBADO 20 / LARUNBATA 20

12:00 H

Vermú amenizado con Zaraitzu Kantuz / Zaraitzu Kantuzekin bermuta

13:00 H

Comparsa de gigantes txikis / Zaraitzu erraldoi taldea

15:00 H

Comida popular / Bazkari herrikoia.

17:30 H

Bingo musical / Bingo musikatua

18:30

Ronda por el pueblo con Ilunberriko Txaranga / Etxez etxeko erronda

22:30 H

Torico de fuego / Zezensuzkoa

23:30 H

Conciertos / Kontzertuak



Habrá servicio de voy y vengo.  
"xin-xoan" zerbitzua egongo da.

23:30 Bruno y Lorena

01:00 Kuneta

02:00 DJ Sasix y puyix



### DOMINGO 21 / IGANPEA 21

12:00 H

Espectáculo de magia con Sergius / Magia ikuskizuna Sergiusekin.



Trae tu vaso /  
zure edalontzia  
ekarri

# Ekainak 19 Junio

## BERTAN EKOIZTU, BERTAN KONTSUMITU

VENDE Y CONSUME KM 0



**HURBILEKO SALMENTAREN AURKEZPENA**  
PRESENTACIÓN DE LA VENTA DE PROXIMIDAD

**EKOIZLEEN AURKEZPENA**  
PRESENTACIÓN DE PRODUCTORES/AS



**PINTXO DASTAKETA**  
DEGUSTACIÓN DE PINTXOS

Eguna/ Día: **ekainak 19** de junio

Ordua/ Hora: **18h.**

Lekua/ Lugar: **Restaurante Baratze Jatetxea**  
(Urrobi kanpina)

Prezioa/ Precio: **dastaketa 5€** la degustación  
- 3 PINTXO + Vino/Zumo -

Izen-ematea  
Inscripción:



**Ekainak 19 Junio**

# LUZAIDE-VALCARLOS

**FRONTON ARRETXE**

**EKAINAK**  
OSTIRALA

**19**

**JUNIO**  
VIERNES  
2026

**20:45**

Torneo 4 ½

**SAN FERMIN**

4 ½ ko Torneoa

BINAKA-PAREJAS

**EZKURDIA - REZUSTA VS**  
**ALTUNA III - MARTIJA**

Sarrerak salgai hemen  
Entradas a la venta en:

**ENTRADAS**  
**FRONTON**  
.com



4 ½

**DARÍO VS**  
**ALBERDI II**

Aurrezalmenta/Venta anticipada:

Luzaide/Valcarlos. BLOK OUTDOORS - Dantxaria/Dantxarinea. BLOK OUTDOORS.- Partida egunean txartel leihatilan /Día del partido en taquilla.

**BLOK**  
EXPERIENTIAL SHOPPING

 **Luzaide /  
Valcarlos**

  
aspepelota.eus

**baiko**  
PILOTA

 **PELOTA  
PRO  
LIGA**

# Ekainak 19 Junio



2026

EKAINAK 19 JUNIO

VIERNES/OSTIRALA



FAMILIAN  
IKUSTEKO  
ZINEMA  
EUSKERAZ  
CINE PARA  
VER EN  
FAMILIA EN  
EUSKERA

98mIn

**AURITZ/BURGUETE**

KULTUR ETXEA/ CASA DE CULTURA

3€

18:00



**Ekainak 20 Junio**

# ESKU PILOTA TXAPELKETA

**AUÑAMENDI**  
pilota elkarte

**12 ORDUKO**  
HORMA BAKARREKO  
ESKU PILOTA  
TXAPELKETA  
HERRIKOIA.

*"Izan garenari  
eutsiz,  
pilotakadaz  
pilotakada"*

**12 HORAS**  
CAMPEONATO  
DE PELOTA MANO  
EN SOLO FRONTIS

*"Manteniendo lo que  
hemos sido,  
pelotazo a  
pelotazo"*

EKAINAREN **20** AN **BISKARRETAN**  
20 DE JUNIO EN **BISKARRETA**



**IZEN EMATEAK  
LAISTER.**



**INSCRIPCIONES  
PRÓXIMAMENTE.**



**DATA GORDE  
ETA ANIMA ZAITEZ!**



**¡RESERVA LA FECHA  
Y ANÍMATE!**



**IZENA EMATEKO / PARA APUNTARSE:**

**673 71 21 92 o 686 67 11 72**

# Ekainak 20 Junio

**CURSO**

## Diseño, creación y mantenimiento de senderos

**20 DE JUNIO | EKAINAK 20**

09:00-13:00

Taller de senderos MTB *bideen tailerra*

con



**Máx.  
25 pers.**

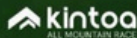
14:00

Parrillada

16:00

Limpieza de senderos en Auzolan *bideak garbitzeko*

con



INICIO | HASIERA  
Camping Urrobi




COMIDA | BAZKARIA  
Sorogain

**IZEN EMATEA:  
606063026**



# Ekainak 20 Junio

PRESENTACIÓN DEL LIBRO  
LIBURUAREN AURKEZPENA

 ARCE · ARTZIBAR



*Iradi, adolescente de 15 años,  
relata historias de vida  
y vivencias de abuelas  
prepirenaicas.*



Escritora / Idazlea:  
**Kati Leatxe Aristu**

Diseñadora / Diseinatzailea:  
**Estitxu Larrea Leatxe**

**20 JUNIO**  
**EKAINA**

**19:00**

 **Palacio de Arce  
Artzibarko jauregia**



Artista invitada / Artista gonbidatua:  
**Idoia Donazar Leatxe**



Apoyan / Laguntzaileak:



**Ayuntamientos  
del territorio**

**Ekainak 20 Junio**

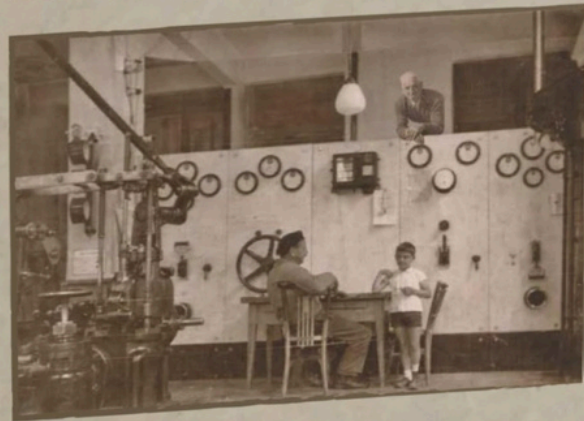
# LIBURU AURKEZPENA

Ekainak 14 12:00h Ekainak 20 19:00h

Artzeko Jauregia Agoizko KulturEtxea

## BARRANQUEADORES Y CENTRALISTAS EN EL RÍO IRATI

Progreso y prosperidad a un alto precio humano



ÓSCAR RAMOS CABODEVILLA



AYUNTAMIENTO DE AOIZ  
AGOIZKO UDALA



# Ekainak 21 Junio

# KUL 2026 TUR

ekainak 19 junio /  
irailak 20 septiembre

Gobierno de Navarra  Nafarroako Gobernua  2006  cultura navarra.es

## Ekainak 21 - Orotz-Betelu

12:00 Zirika Zirkus 

## Uztailak 10 - Abaurregaina

20:00 Maskak 


## Uztailak 26 - Agoitz

20:00 Korrontzi 

## Abuztuak 9 - Garde

20:00 Qabalum 

## Abuztuak 22 - Izaba

20:00 Baobabs will  
destroy your planet 

## Abuztuak 30 - Ezkaroze

19:00 Divertimento Folk 

## Irailak 20 - Orreaga

19:00 Gwenhwyfar 

**NAVARRA** † **NAFARROA**

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

# Ekainak 21 Junio



## El hombre de **LOIZU** ko gizona

11.500 Urteko historia  
Años de historia

Erroibar / Valle de Erro

**EKAINAK 21**

**21 JUNIO**

### IBILALDI GIDATUA

LOIZUKO GIZAKIAREN INGURUA DUELA 11.500 URTE

TRILUMAK ESTUDIOS AMBIENTALES

📍 AINTZIOA

### PASEO GUIADO

EL ENTORNO DEL HOMBRE DE LOIZU HACE 11.500 AÑOS

TRILUMAK ESTUDIOS AMBIENTALES

📍 AINTZIOA

**ABUZTUAK 29**

**29 AGOSTO**

### ESPOZTEKO KOBAZULORA BISITA

LABIAKO MENDILERROKO LURPEKO MUNDUA,  
ESPELEOLOGIA EZAGUTUZ

OSCAR SICILIA ETA GEMMA MORRAJA

📍 ESPOTZ

### VISITA A CUEVA DE ESPOTZ

EL MUNDO SUBTERRANEO DE LA SIERRA DE LABIA,  
DESCUBRIENDO LA ESPELEOLOGIA

OSCAR SICILIA Y GEMMA MORRAJA

📍 ESPOTZ

**URRIAK 25**

**25 OCTUBRE**

### ERROTALDE EGUNA

#### ERROIBARKO IRAGANA:

LOIZUKO GIZAKIAREN HISTORIA ETA AURKIKUNTZAK

📍 AINTZIOA

### JORNADA ERROTALDE

#### EL PASADO DEL VALLE DE ERRO:

LA HISTORIA Y LOS HALLAZGOS DEL HOMBRE DE LOIZU

📍 AINTZIOA

**AZAROAK 6, 7 ETA 8**

**6, 7 Y 8 NOVIEMBRE**

### ERAKUSKETA

LOIZUKO GIZAKIAREN AZTARNAK, BERE INGURUA ETA  
ERROTALDEKO HISTORIAREN ARRASTOAK

📍 ERRO

### EXPOSICIÓN

TRAS LAS HUELLAS DEL HOMBRE DE LOIZU, SU ENTORNO Y  
LA HISTORIA DE ERROTALDE

📍 ERRO

**AZAROAK 8**

**8 NOVIEMBRE**

### ARKEOLOGIA ESPERIMENTALEKO TAILERRA

MESOLITOA BIZITZEN: SUAREKIN, LANABESEKIN ETA GARAI HARTAKO  
ARTEAREKIN ESPERIMENTATZEN

JESUS TAPIA SAGARNA

📍 ERRO

### TALLER ARQUEOLOGÍA EXPERIMENTAL

VIVIENDO EL MESOLÍTICO: EXPERIMENTANDO CON FUEGO,  
HERRAMIENTAS Y ARTE ANTIGUO

JESUS TAPIA SAGARNA

📍 ERRO

📍 ERRO



Gobierno de Navarra Nafarroako Gobernua



# Ekainak 21 Junio

**CANCIONES A MEDIA LUZ**

**Sergio Eslava.**

**Piano y voz, en el Día Europeo de la Música.**

**Pianoa eta ahotsa, Europako Musikaren Egunean.**

**21 Junio / Ekaina**

**19:00**

**5 €**



**Ekainak 19-21 Junio**

**TALLER DE**  
*Plantas aliadas*

19, 20 Y 21 JUNIO 2026  
**EN ARIZKUREN**

Recuperemos nuestros remedios naturales  
para el cuidado de una salud  
más autónoma y consciente

*Reforzando nuestro vínculo con Amalurra*

**INFORMACIÓN Y CONTACTO**

[aritzkurenbizirik.blogspot.es](http://aritzkurenbizirik.blogspot.es)



Xandra 660955618

# Ekainak 19-21 Junio

VIERNES

**19**  
JUNIO

- 18:30 Quedada en Aoiz
- 19:30 Presentación y acogida
- 20:30 Cena

SÁBADO

**20**  
JUNIO

- 9:00 Desayuno
- 10:00 Contenidos generales
- 11:30 Almuerzo
- 12:00 Recolección de plantas
- 14:00 Comida
- 17:00 Taller práctico: jarabe, dentífrico, mascarilla, hipérico...
- 20:00 Cena
- 21:00 Taller práctico: pomada balsámica y Sanjuanera

DOMINGO

**21**  
JUNIO

- 9:00 Desayuno
- 10:00 Taller Práctico: jabones
- 11:30 Almuerzo
- 12:00 Embotellado y etiquetado de los productos elaborados
- 14:00 Comida
- 16:00 Círculo de cierre

Precio talleres: 180€

Precio alojamiento y comida: Voluntario



Xandra 660955618

[aritzkurenbizirik.blogspot.es](http://aritzkurenbizirik.blogspot.es)



# Ekainak 5-20 Junio

EXPOSICIÓN / ERAKUSKETA

CURSOS 2025-2026 IKASTAROAK

RESTAURACIÓN · PINTURA  
COSTURA · BOLILLOS

LEHENGORATZEA · PINTURA  
JOSKINTZA · EHOZIRIAK



**Casa de Cultura  
Sala Grande**

De martes a sábado

junio - ekaina

**5-20**

18:00 - 20:00

**Kultur Etxea  
Areto Nagusia**

Asteartetik larunbatera

INAUGURACIÓN / INAUGURAZIOA: ekainak 5 de junio / 19:30

# Maiatza-Azaroa Mayo-Noviembre

## Romerías a SANTA MARÍA DE RONCESVALLES

**1 de Mayo, viernes**

**VALLE DE AEZKOA**

(Entunicados y trajes regionales)

Salida de Garralda	8,00 h.
Salida de Arrobi	10,00 h.
Eucaristía	12,00 h.

**PARROQUIA SAN JOSE DE PAMPLONA**

Concentración en Burguete	17,15 h.
Eucaristía en Roncesvalles	18,00 h.

**3 de Mayo, domingo**

**PARROQUIA DE LUZAIDE-VALCARLOS**

Salida de Romeros a pie, Parroquia	6,00 h.
Concentración. Fuente Iturrioz	11,45 h.
Eucaristía	12,00 h.
Despedida	16,30 h.

**10 de Mayo, domingo**

**VALLE DE ARCE Y OROZ BETELU**

(Entunicados con cruces)

Salida de Oroz - Betelu	6,00 h.
Salida de Venta de Arrieta	7,00 h.
Concentración y salida Venta de Espinal	9,30 h.
Eucaristía	12,00 h.
Despedida	16,30 h.

**17 de Mayo, domingo**

**VALLE DE ERRO Y ESTERIBAR**

(Entunicados con cruces)

Salida de romeros a pie. Erro	7,00 h.
Descanso. Alto de Mezkitz	9,00 h.
Salida y Salve	9,30 h.
Eucaristía	12,00 h.
Despedida de la Virgen	15,00 h.

**24 de Mayo, domingo**

**AURITZ-BERRI — ESPINAL**

(Trajes regionales)

Salida de romeros desde la parroquia	8,30 h.
--------------------------------------	---------

Descanso y salida Cruz de Peregrinos	10,45 h.
Eucaristía	11,00 h.
Despedida de la Virgen	13,00 h.

**31 de Mayo, domingo**

**AURITZ-BURGUETE**

(Trajes regionales)

Salida de romeros desde la Parroquia	9,15 h.
Llegada y Salve	10,00 h.
Eucaristía	10,30 h.
Despedida de la Virgen	13,00 h.

**7 de Junio, domingo**

**FESTIVIDAD DE CORPUS CRISTI**

Eucaristía y Procesión	18,00 h.
------------------------	----------

**14 de Junio, domingo**

**PARROQUIA Y PUEBLO DE AOIZ**

Salida de romeros a pie desde la parroquia	4,00 h.
Concentración en Burguete (Parque de bomberos)	10,00 h.
Eucaristía	12,00 h.
Salve y despedida	13,00 h.

**17 de Julio, viernes**

**ANIVERSARIO DE LA CONSAGRACION DE LA IGLESIA DE SANTA MARÍA DE RONCESVALLES**

Celebración Misa Solemne	18,00 h.
--------------------------	----------

**15 de Agosto, sábado**

**ASUNCIÓN DE SANTA MARIA**

Eucaristía	12,00 h.
Eucaristía	18,00 h.

**30 de Agosto, domingo**

**INICIO DE LA NOVENA DE LA VIRGEN**

Eucaristía días laborables	20,00 h.
Eucaristía sábados y domingos	18,00 h.

**2 de Septiembre, miércoles**

**ROMERIA DE LA BAJA NAVARRA (Iparralde)**

Eucaristía	10,30 h.
Rosario, vísperas, exposición y despedida	14,30 h.

**5 de Septiembre, sábado**

**FIESTA DE LOS COFRADES MAYORES, ESPINAL, AOIZ**

Eucaristía	13,00 h.
Comida	14,00 h.

**6 de Septiembre, domingo**

**ACOGIDA NUEVOS COFRADES**

Eucaristía	18,00 h.
------------	----------

**8 de Septiembre, martes**

**NATIVIDAD DE LA VIRGEN (Fiesta de Santa María de Roncesvalles)**

Eucaristía Solemne	12,00 h.
--------------------	----------

**19 de Septiembre, sábado**

**VISITA DE SAN MIGUEL DE EXCELSIS (Ángel de Aralar)**

Salida de la Cruz de Peregrino	10,15 h.
Recepción por el Cabildo y pueblo	10,30 h.
Eucaristía, bendición de campos y despedida (A continuación)	

**2 de Noviembre, lunes**

**MISA DE DIFUNTOS FALLECIDOS**

Del 1 de octubre de 2025 al 30 de septiembre de 2026

La Cofradía "Santa María de Roncesvalles" invita a familiares y amigos de los cofrades fallecidos a la Eucaristía que por su eterno descanso se celebrará a las **SEIS DE LA TARDE** en la Real Colegiata, y al Responso que tendrá lugar tras la Eucaristía en el cementerio (Silo de Carlomagno).



Todos los primeros domingos de cada mes, se celebra la *Misa Conventual, seis de la tarde*, por los cofrades fallecidos el mes anterior. Se invita a compartirla a todos los cofrades, familiares o no de los difuntos.

**Ekainak 23-27 Junio**



Ekainak 23-27 Junio

# AURITZKO BESTAK FIESTAS DE BURGUETE

EKAINA JUNIO

2026

23

ilunberriko txaranga



24

HERRIKO MUSIKARIAK

ilunberriko txaranga

Oi hartzunak

25

EKISOAIN

27

FIDEL<sup>show</sup>

ANDONI  
OLLOKIEGI

26

IRIGAPAI  
JAI!



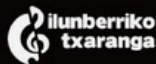
THE TRIKITEENS



# Ekainak 23-27 Junio

## ASTEARTEA 23 MARTES

20.00 TXUPINAZOA / CHUPINAZO AMENIZADO POR:



TALOK / TALOS

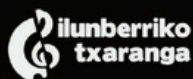
00.00 SAN JUAN SUAK ETA TRIBULIA / HOGUERAS DE SAN JUAN Y BAILE DEL TRIBULI

01.30



## OSTEGUNA 25 JUEVES

10.00 DIANAK ETA **BEHEKO AUZORA BISITA** / DIANAS Y VISITA AL **BARRIO DE ABAJO**



17.00 MUS ETA PARTXIS TXAPELKETA / CAMPEONATO RELÁMPAGO DE MUS Y PARCHIS PUZGARRIAK / HINCHABLES

20.00 HAURENTZAKO MOZORRO DANTZALDIA / BAILE DE DISFRACES INFANTIL CON:

**EKISOAIN**

22.00 ZESENSUZKOA "PINTTO" TORICO DE FUEGO TORTILLADA

00.00

**EKISOAIN**

## ASTEAZKENA 24 MIERCOLES

10.00 DIANAK / DIANAS

**HERRIKO MUSIKARIAK**

12.00 SAN JUANEN OMENEZKO MEZA / MISA EN HONOR AL PATRÓN

ADINEKOEI PLAKA EMATEA / ENTREGA DE PLACAS A NUESTROS MAYORES

OGIA ETA GASNA / PAN Y QUESO

17.00 HAURREN TRIBULI DANTZA / TRIBULI INFANTIL

19.00 ERRONDA TABERNETATIK MOZORROTUTA /

RONDA COPERA, TODOS DISFRAZADOS

21.30 BOKATAK PLAZAN / BOCATAS EN LA PLAZA

22.30

**Oihartzunak**

## OSTIRALA 26 VIERNES

10.00 DIANAK GAITARIEKIN / DIANAS CON LOS GAITEROS

12.00 KUADRILEN ARTEKO JOLASAK / JUEGOS INTERCUADRILLA

13.30 GAZTE BAZKARIA (20€) ETA BAZKALONDOA / COMIDA DE JOVENES (20€) Y SOBREMESA CON

**IRIGAPAI JAI!**

Ekainaren 19a baino lehen apuntatu / Apuntarse antes del 19 de junio - 603 71 19 47

17.30 PILOTA: XARE Y FRONTENIS FINALAK / PELOTA: XARE Y FINALES DE FRONTENIS

19.00



22.00 AFARI HERRIKOIA / CENA POPULAR - **PATXI SIDRERIA MOVIL** (38€)

Ekainaren 19a baino lehen apuntatu / Apuntarse antes del 19 de junio - 603 71 19 47

00.30



**diputi**

## LARUNBATA 27 SÁBADO

10.00 DIANAK ETA **GOIKO AUZORA BISITA** / DIANAS Y VISITA AL **BARRIO DE ARRIBA**



15.00 SAIHETS-JANA ETA BINGOA / COSTILLADA Y BINGO

**FIDEL show**

17.00 "KIKI ETA KOKO" EMANALDIA (atzeko frontoian) / ACTUACIÓN DE KIKI Y KOKO (en el frontón de atrás)

21.00

**ANDONI OLLOKIEGI**

FOOD TRUCK "PERURENA BURGUER"

23.30

**THE TRIKITEENS**



**DJ BERNY**

# Ekainak 23 Junio

## Udamuga Festa

2026ko ekainaren 23an. Itzaltzu (Nafarroa)

“ Esker negia esküin argia  
Jauzi aitzina dantzari  
Doblez ützüli esküak ützi  
Pikaz üngüra süari ”



URTERO BEZALA UDARI ONGI ETORRIA EMANGO DIOGU UDAMUGA JAIAREKIN.  
OHIOA DEN BEZALA AFARIA AUTOGESTIONATUA ETA IREKIA ZANGO DA.

19:00ETAN ITZALTZUKO PLAZAN ELKARTUKO  
GARA DENOK BATERA BETZULARA IGOTZEKO.

ZATOK SUAREN INGURUAN DANTZATU ETA  
KANTUZ UDARI ONGI ETORRIA EMATERA!!



# Ekainak 25-28 Junio

2026 - EKAINAK 25, 26, 27 eta 28

25, 26, 27 y 28 de JUNIO - 2026

## ABAURREGAINAKO xeiak



### JUEVES · 25 · OSTEGUNA

- 9:00 Artelan
- 15:00 Bazkaria / Comida · Goi-Herri elkartean
- 19:00 Herri kirolak entre barrios
- 19:30 Txupinazo
- 20:00 Txokolatada eta Bingoa
- 22:00 Afaria / Cena · Goi-Herri elkartean
- 00:00 DJ Eklipse

### VIERNES · 26 · OSTIRALA

- 11:00 Puzgarriak / Hinchables
- 13:00 Homenaje a los/as mayores y lunch
- 15:00 Gazte bazkaria
- 18:30 Ronda con acordeones · Xabi eta Ander  
Ekarri zure txano bereziena!! 
- 21:30 Txano txapelketa /  
Concurso de sombreros
- 22:30 Afaria / Cena · Hanburgesak plazan
- 22:30 Dantzaldia / Bailables · Luziano 
- 23:00 Fuegos artificiales
- 00:00 Gaupasa · DJ Primikas 

### SÁBADO · 27 · LARUNBATA

- 11:00 Puzgarriak / Hinchables
- 11:00 Mus eta Partxis txapelketa Goi-Herri elkartean. Apuntatu zaitez!
- 15:00 Herri bazkaria\* frontoian · Patxi Sidreria móvil. Sobremesa con acordeonistas.
- 18:00 Kalejira · Aezkoako Erraldoiak eta Zaraitzuko gaiteroak  
- 20:00 Dantzaldia / Bailables · Jaian Jai 
- 21:30 Afaria / Cena · Saldiasko Taloak 
- 22:45 Bingo
- 23:00 Su artifizialak 
- 00:00 Gaupasa · DJ Nowi

### DOMINGO · 28 · IGANDEA

- 11:00 Puzgarriak / Hinchables
- 11:00 Meza / Misa
- 13:00 Mus txapelketaren finalak Goi-Herri elkartean
- 18:00 Pilota partiduak frontoian
- 19:30 Entrega de premios de Mus y Parchís
- 20:30 Txantreako Herri Kirol taldea
- 21:30 Zizkamizka · Herriko plazan
- 22:30 Afaria / Cena · Txoznan

\*Txartelak Goi-Herri elkartean asteburutan salgai ekainaren 21a artio. 38€

\*Vales a la venta los finde de semana en la sociedad Goi-Herri hasta el 21 de junio. 38€



ABAURREGAINAKO  
GAZTEAK



# Ekainak 28 Junio

2026 - EKAINAK 28

28 de JUNIO - 2026

# ABAURREGAINAKO xeiak



## PILOTA JAIALDIA

18:00 Partiduak Goi-Herri frontoian

HAURRAK  
Encaje - Oiz  
Del Río - Noain

GAZTEAK  
Imaz - Merino  
Gazpio - Unanua

NAGUSIAK  
Jamar - Alduntzin  
Anso - Villanueva

Aezkoako produktuen zozketa

20:30 Herri kirolak. Txantreako taldea

21:30 Zizkamizka herriko plazan



## PASA



ABAURREGAINAKO  
GAZTEAK

# Ekainak 26-29 Junio

## ORBAIZETAKO XEIAK 2026

EKAINAREN 26tik 29ra/del 26 al 29 de JUNIO

### OSTEGUNA/JUEVES 25

17:00 Auzolana

### OSTIRALA/VIERNES 26

12:00 Etxafuerua/chupinazo

12:00 Erretiratuendako luncha/Lunch de jubilad@s (Frontoian/en el frontón)

15:00 Bazkari autogestionatua frontoian/comida autogestionada en el frontón

17:00 Txikiendako jolasak/juegos para los txikis

19:00 Igandea txaranga

21:00 Perurena burger

23:00 Kontzertuak/conciertos

- Berriz tijuana
- Irati 58

03:00 DJ Monikrak Selectora



### LARUNBATA/SÁBADO 27

11:00 Haurrendako kirol jolasak/juegos deportivos para los niñ@s

12:00 Herri kirolak (herriko auzoen artean/entre los barrios del pueblo)

15:00 Kaldereteka/calderetes

18:00 Mus eta partxis

txapelketa/campeonato mus y partxis

19:30 Ostarte erromeria

21:00 Saralegi taloak

22:00 Ostarte erromeria

00:00 Dj Mikel Almaraz



MIKEL  
ALMARAZ

### IGANDEA/DOMINGO 28

12:00 Pipirripi dantza taldea

17:30 Pilota partidak/partidos de pelota (Añamendi pilota elkarte)

19:00 Ilya taldea

21:00 Pizzak afaltzeko/pizza para cenar

22:00 Disko festa brilli-brilli! Ekarri brillodun zerbait/trae algo brillante!



### ASTELEHENA/LUNES 29

11:30 Meza/misa

13:00 Zakar kirolak

15:00 Bazkari herrikoia/comida popular: Catering Sarayola

Tickets en Carrefour (ultimo día 21)

17:00 Luziano

17:00 Haurrendako egurrezko jolasak/juegos de madera para los niñ@s: Zuresku

21:00 Bokatak: Orbaizeta Kultur Ekimenak

23:00 Su artifizialak/furgos artificiales

00:00 DJ FRN



### ASTEARTEA/MARTES 30

17:00 Auzolana



Egunero puzgarriak egonen dira/habrá hinchables todos los días

# Ekainak 27 Junio

## IPAR MARCHA **tailerra** Taller de MÀRCHA NÓRDICA

### EKAINAK 27 DE JUNIO

Aezkoako Batzar  
Nagusia

10:30 - 12:30

Junta del  
Valle de Aezkoa

IZEN EMATEAK/  
INSCRIPCIONES:



INFO GEHIAGO:

[igualdadzona@erro.es](mailto:igualdadzona@erro.es) / 621 68 16 22

Instituto Navarro del Deporte  
y de la Actividad Física



Nafarroako Kirolaren eta  
Jarduera Fisikoaren Institutua

Gobierno  
de Navarra  Nafarroako  
Gobernua



# Ekainak/Uztailak

## 29-3

## Junio/Julio

*Bazeñ behin...  
zirkua!*

**25€**

5-12 URTE D EREDUA  
5-12 AÑOS MODELO D

OREKA, MALABAREAK, AKROBAZIAK...  
MALABARES, EQUILIBRIO, ACROBACIAS...

Ekainak 29-Uztailak 3	29 junio-3 julio
10:00-13:00	10:00-13:00
Otsagabiko eskola	Escuela de Otsagabia

Izen-emateak ekainaren 15era arte  
Inscripciones hasta el 15 de junio

[euskara.erronkarizaraitzu@gmail.com](mailto:euskara.erronkarizaraitzu@gmail.com)

680855663

Gobierno de Navarra  Nafarroako Gobernua

Junta General Valle de Salazar  
servicio de euskera



Zaraitzuko Batzorde Nagusia  
euskara zerbitzua

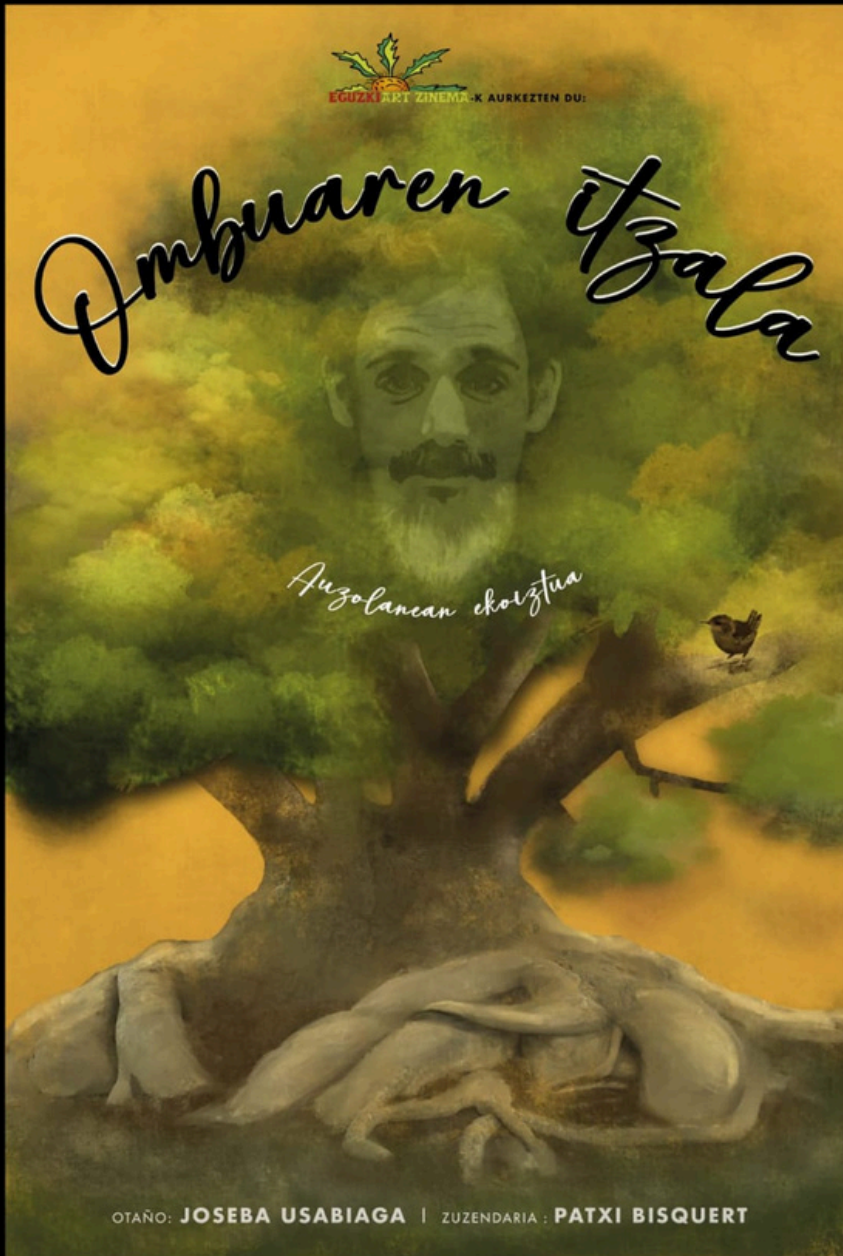
# Uztailak 4 Julio



2026

UZTAILAK 4 JULIO

LARUNBATA/SÁBADO



SOLASALDIA  
COLOQUIO

PATXI  
BISQUERT



FILMEAREN  
ZUZENDARIA  
DIRECTOR DE  
LA PELÍCULA

EUSK/CAST

**AURITZ/BURGUETE**

KULTUR ETXEA/ CASA DE CULTURA

3€

19:00



Gobierno de Navarra  
Nafarroako Gobernua



Uztailak 4 Julio



# Uztailak 11-25 Julio

Subvencionado por

Gobierno de Navarra  Nafarroako Gobernua



## TALLER DE ILUSTRACIÓN CIENTÍFICA

IMPARTIDO POR MARÍA PINTA Y AINHOA LEKUONA

ERRO  
Sala Aldoko

### TALLERES PARA FAMILIAS

De **3 a 14 años**. Los **menores de 8 años** deberán asistir **acompañados** por una persona adulta. Son talleres enfocadas a descubrir la naturaleza a través de la ilustración, con una duración de **1h y 30 min**. Esta todo el **material incluido**. Sala accesible. Todas las sesiones comienzan a las **18:00h**. Grupos máximos de **20 personas**.

11 de julio | Ilustración de plumas

25 de julio | ¿Qué pájaros cantan en nuestro entorno?

PRECIO:

5 € por participante

APUNTATE ESCRIBIENDO AL

WhatsApp: 686 251 201

email: [info@parquemicologicoerro.com](mailto:info@parquemicologicoerro.com)

# Uztailak/Abuztuak

## 11-22

# Julio/Agosto

Subvencionado por  
Gobierno de Navarra  
Nafarroako Gobernua



## CURSO DE ILUSTRACIÓN CIENTÍFICA

IMPARTIDO POR MARÍA PINTA Y AINHOA LEKUONA

**ERRO**  
Sala Aldoko

### CURSO PARA ADULTOS

A partir de 14 años. Son sesiones prácticas de 2 a 3 horas, orientadas a la observación y a la técnica de ilustración naturalista. Esta todo el material incluido. Sala accesible, habrá sesiones al aire libre, consultar previamente. Todas las sesiones comienzan a las 10:30h. Grupos máximos de 20 personas.

11 de julio | Introducción al cuaderno de campo

18 de julio | Ilustración botánica con acuarelas

25 de julio | Ilustración de setas y árboles con gouache

1 de agosto | Ilustración botánica con tinta

8 de agosto | Ilustración de lepidópteros en puntillismo

22 de agosto | Ilustración de insectos con tinta

### PRECIO:

10 € por sesión o

50€ curso completo

(Se regalará una caja de acuarelas a las personas que participen en 4 sesiones o más)

APUNTATE ESCRIBIENDO AL

WhatsApp: 686 251 201

email: [info@parquemicológicoerro.com](mailto:info@parquemicológicoerro.com)

# Uztailak 13-17 Julio

*Bazen behin...  
zirkua!*

**25€**

**5-12 URTE D EREDUA  
5-12 AÑOS MODELO D**

**OREKA, MALABAREAK, AKROBAZIAK...  
MALABARES, EQUILIBRIO, ACROBACIAS...**

<b>UZTAILAK 13-17</b>	<b>13-17 JULIO</b>
<b>10:00-13:00</b>	<b>10:00-13:00</b>
<b>Erronkariko eskola</b>	<b>Escuela de Roncal</b>

**Izen-emateak ekainaren 15era arte  
Inscripciones hasta el 15 de junio**

**euskera@vallederoncal.es  
680855663**

**Gobierno de Navarra**  **Nafarroako Gobernua**

**Junta General  
Valle de Roncal**  
servicio de euskera



**Erronkaribarko  
Batzorde Nagusia**  
euskara zerbitzua

# Uztailak 25 Julio

# KiBTT III



## Kontrabandisten ibilbidea BTT

IZEN-EMATEA  
INSCRIPCIÓN

2026/07/25 Larunbata - Sábado 25/07/2026

## ORBAIZETA

### Iraupenekoa / fondo

49,5km 1284m

Irati eta Nafarroako Pirinioetako mendilerroa arakatzeko

### Iraupen ertainekoa / medio fondo

30km 821m

Iratiko onena



LAGUNTZAILEAK / COLABORADORES:



ADMINISTRATIO LAGUNTZAILEAK / ADMINISTRACIONES COLABORADORAS:



ANTOLATZAILEAK / ORGANIZADORES:



IRTEERA  
SALIDA **09:30** ean  
Orbaizetako frontoitik

Eskubideak eta jabetza: Orbaizeta kirolak cif: G71473185

# Abuztuak 7 Agosto

XXVII

## CROSS DE LA COSTRADA KOSTRADAREN LASTERKETA

AOIZ AGOITZ

7 AGOSTO  
ABUZZTUA  
VIERNES OSTIRALA



### INSCRIPCIONES IZEN-EMATEAK

6 € – ABSOLUTAS ABSOLUTUAK  
GRATIS DOAN – CADETES KADETEAK

- Hasta el miércoles día 5  
Asteazkena arte, hilak 5  
→ [www.rockthesport.com](http://www.rockthesport.com)

GRATIS DOAN – OTRAS BESTEAK

- Hasta el miércoles día 5  
Asteazkena arte, hilak 5  
→ [www.rockthesport.com](http://www.rockthesport.com)
- Y el día 7, en la zona de salida  
Eta 7an, irteera-gunean  
→ de 16:30 a 17:30

SALIDA IRTEERA **18:00**  
CARRERAS TXIKIS  
TXIKIEN LASTERKETAK

TXIKIS	2021-2022	200 m
PREBENJAMÍN BENJAMÍN AURREA	2019-2020	400 m
BENJAMÍN BENJAMINA	2017-2018	400 m
ALEVÍN ALEBINA	2015-2016	800 m
INFANTIL HAURRAK	2013-2014	1.200 m

SALIDA IRTEERA **19:00**  
ABSOLUTAS, CADETES  
ABSOLUTUAK, KADETEAK

CADETE KADETEAK	2011-2012	2 Km
ABSOLUTAS Y LOCALES ABSOLUTUAK ETA BERTAKOAK	2010 en adelante 2010etik aurrerakoak	6 Km

PREMIO PARA TODAS LAS CUADRILLAS  
SARIA KUADRILLA GUZTIENTZAT

ORGANIZA • ANTOLATZEN DU



KANPONDOA  
Agoizko Kirol Gunea, Complejo Deportivo de Aoiz



CLUB DEPORTIVO AOIZ  
AGOIZKO KIROL ELKARTEA

PATROCINA • BABBESTEN DU



ESTACIÓN DE SERVICIO  
AOIZ • AGOITZ



+ INFO: KANPONDOA

**Abuztuak 29 Agosto**

**CRONO  
ESCA  
LADA**



**MATAMACHOS**

**ERLOJUPEKO IGOERA**

**GARDE** SUBEN LAS PULSACIONES

APERTURA INSCRIPCIONES 1 DE MAYO A **20€**  
ÚLTIMA SEMANA **25€**

**29 AGO**

**10:00H**

CARRERA INFANTIL  
BOLSA CORREDOR  
PLAZAS LIMITADAS

INSCRIPCIONES - ROCKTHESPORT



# Irailak 12-13 Septiembre



**kintoa**  
ALL MOUNTAIN RACE

12 -13 septiembre / Irailak 12-13  
150 inscripciones / 150 parte-hartzaile  
2 etapas / 2 etapa



# Irailak 19-20 Septiembre

## 2026-KO AGENDA DEL 2026



ABRIL  
25 Y 26

ACERCAMIENTO AL TRABAJO DE ESCENAS I: DEL  
JUEGO A LA ESCENA.  
ABRIL 25 Y 26 IMPARTIDO  
POR IÑAKI ARDANAZ E IRENE ANULA

MUSICAL  
HIZKUNTZA BIZIA  
CON LA COLABORACIÓN DE LA ESCUELA  
MUNICIPAL DE MÚSICA.

MAYO  
14

PREMATRÍCULA DE EXTRAESCOLAR  
DE TEATRO  
2026-2027 DE 16:00 A 18:00

JUNIO  
11 Y 12

SEPTIEMBRE  
19 Y 20

ACERCAMIENTO AL TRABAJO DE ESCENAS II:  
DEL TEXTO AL JUEGO.  
SEPTIEMBRE 19 Y 20 DE IMPARTIDO POR IÑAKI  
ARDANAZ E IRENE ANULA

TALLER ARTÍSTICO DE  
CREACIÓN DE TEATRO  
CON ESTITXU LARREA

OCTUBRE  
DÍA A CONCRETAR

NOVIEMBRE  
día a concretar

MAQUILLAJE PARA ESCENARIO Y  
MÁS  
IMPARTIDO POR MAITE GARRIZ

Cualquier consulta nos puedes escribir a:

[artelketeatro@gmail.com](mailto:artelketeatro@gmail.com)

TEATRO ARTELKE ANTZERKIA



# Urriak 4 Octubre



**SALIDA/IRTEERA**  
Real Colegiata,  
Roncesvalles

**LLEGADA/HELMUGA**  
Plaza Ayto. Zubiri  
Udal Plaza



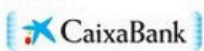
**DOMINGO 4 OCTUBRE**  
**URRIAREN 4A IGANDEA**

[www.roncesvalleszubiri.com](http://www.roncesvalleszubiri.com)

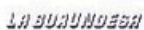
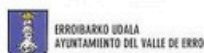
INSCRIPCIONES ABIERTAS / IZEN EMATE EPEA IREKIA



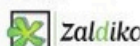
PARTICIPA/BAZKILEAK



COLABORACIONES ESPECIALES/IZANBATEZIN BAZKILEAK



COLABORACIONES/LAGINTZALEAK



# **Erakundeen aktibitateak / Actividades de asociaciones**

# Museo Julian Gayarre museoa

# Kabilaenea Gazta Eta Trashumantzia museoa



Gazta eta Transhumantziaren  
Museoa

Museo del Queso y la  
Trashumancia



ASOCIACIÓN CULTURAL PASTORAL  
KABILA ENEA  
ARTZAINGOAREN KULTUR ELKARTEA



TRASHUMANCIA-OVEJAS-PASTORES-ELABORACIÓN DEL QUESO



¡Ven a conocernos!

Etorri eta ezagutu!



📍 Barrio Zabalea Auzoa 50, Uztarroz  
(Navarra/Nafarroa)

✉ kabilaenea@hotmail.com

Más info en:  
Info gehiago:

[kabilaeneamuseo.com](http://kabilaeneamuseo.com)



Subvencionado por

Nafarroako  
Gobernua



Gobierno  
de Navarra



diruz lagunduta

# Studio LaPlaza

## Talleres · tailerrak **VERANO UDA**

Castellano · euskera **10-14 años · urte**

**JUEVES · OSTEGUNA | 11:30-13:00**

**2 / Jueves · osteguna  
PINTA TU TOTE BAG**

**9 / Jueves · osteguna  
LETTERING**

**16 / Jueves · osteguna  
TÉCNICA CON ACUARELAS**

**23 / Jueves · osteguna  
DIBUJA CON ACUARELAS  
al aire libre**

**30 / Jueves · osteguna  
DISEÑA TU CAMISETA  
para fiestas**



Estitxu Larrea

**Precios por talleres · Tailerren prezioak**

**1 = 20€ | 3 = 50€ | 5 = 80€**

**Material incluido · Materiala barne**



**Inscripciones  
Izen-ematea**

**STUDIO  
La  
Plaza**



# Studio LaPlaza

Talleres · tailerrak

## VERANO UDA

Castellano

+18 años

MIÉRCOLES | 19:00-20:30

1 / Miércoles  
PINTA TU TOTE BAG

8 / Miércoles  
LETTERING

15 / Miércoles  
TÉCNICA CON ACUARELAS

22 / Miércoles  
DIBUJA CON ACUARELAS  
al aire libre

29 / Miércoles  
ILUSTRACIÓN  
PERSONALIZADA



Estitxu Larrea

Precio por talleres

1 = 25€ | 3 = 65€ | 5 = 100€

Material incluido



Inscripciones

STUDIO  
Plaza

# Studio LaPlaza

## Talleres · tailerrak **VERANO UDA**

Castellano · euskera

5-9 años · urte

**JUEVES · OSTEGUNA | 9:30-11:00**

**2 / Jueves · osteguna  
PINTA TU TOTE BAG**

**9 / Jueves · osteguna  
CREA JUEGOS DE MESA**

**16 / Jueves · osteguna  
TÉCNICA CON ACUARELAS**

**23 / Jueves · osteguna  
DIBUJA CON ACUARELAS  
al aire libre**

**30 / Jueves · osteguna  
DISEÑA TU CAMISETA  
para fiestas**



Estitxu Larrea

Precios por talleres · Tailerren prezioak

1 = 20€ | 3 = 50€ | 5 = 80€

Material incluido · Materiala barne



Inscripciones  
Izen-ematea

STUDIO  
**La Plaza**



# Aezkoako Kultur Ola

# Hilarien museoa- Museo Estelas



**Museoa**

**museo**



## HILARRIAK ESTELAS

AURRETIAZ ZITA ESKATU HURRENGO WEBGUNEAN  
(24-48 ORDU LEHEMAGO)

RESERVA TU VISITA EN LA WEB  
(24/48H ANTES)

[WWW.MUSEODEESTELAS.COM](http://WWW.MUSEODEESTELAS.COM)



# GURE HERRIAN HORI

**Sexismoa**  
guztion  
arazoa da

EZ DA

# GERTATZEN

#EmakumeaNaizelako

# (DA)

ARGI IKUSTEN BADUZU,  
NORMALIZATZEARI UTZIKO DIOZU.

IDENTIFIKATU → SEINALATU, EZ IZAN KONPLIZE → ELKAR BABESTU ETA ELKARRI LAGUNDU

Bultzatzen dute

**BERDINTZAKI**



Diruz laguntzen dute

Instituto  
Navarro  
para la igualdad

Nafarroako  
Berdintzakerako  
Institua

Gobierno  
de Navarra

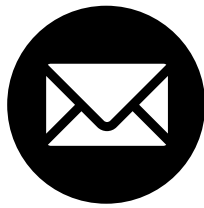
Nafarroako  
Gobernua



Pacto de Estado  
por la igualdad

**Zuen ekimena/jaia hemen agertzea  
nahi baduzu bidali mezua**

**Si quieres que tu evento/fiesta  
aparezca aqui escribenos**



**info@mendixut.com  
info@iratiirratia.eus**



**667 879 874**

**Agenda online**

